



Amtliche Nachrichten der Marktgemeinde Traisen

Ausgabe August 2015

Traisner Wochenmarkt
am Rathausplatz
jeden Samstag von
7.30 - 12.00 Uhr
ab 5. September!

Wochenmarkt startet ab 5. September!

Liebe Traisnerinnen, liebe Traisner!

Nun ist es geschafft. Unser Ortszentrum hat einen neuen Platz. Um diesen Platz mit Leben zu erfüllen war es unsere erste Idee, einen Wochenmarkt zu organisieren. Einen Wochenmarkt der verschiedenste Produkte des alltäglichen Lebens anbietet. Mit Stolz können wir Ihnen ein vielfältiges Angebot präsentieren. Diese Angebote finden sie ab nun jeden Samstag im Ortszentrum von Traisen. Viel Vergnügen auf unserem Wochenmarkt wünscht Ihnen Ihr

LAbg. Herbert Thumpser, MSc

Produktangebot beim Wochenmarkt

Selchfleisch, Wurstwaren, Rindfleisch (auf Bestellung), Lammfleisch (auf Bestellung), Wildspezialitäten, Biofisch, Käse, Eier, Brot, Mehlspeisen, Teigwaren, Milchshakes, Kernöl, Olivenöl, Kräuter, Honig und Honigprodukte, Obst, Gemüse, Marmeladen, Liköre, Edelbrände, Biowaren, Naturkosmetik, Hautpflegeprodukte, Tonwaren.

*Platzkonzert der Werkskapelle
am neuen Rathausplatz
Samstag, 5. September, ab 9.00 Uhr*

Rathausplatz in neuem Glanz!

Die Bauarbeiten zur Neugestaltung des Rathausplatzes sind schon weitgehend abgeschlossen. Nach den Vorschlägen, die im Zuge der Bürgerbeteiligung eingebracht wurden, soll es ein Platz für die Bevölkerung sein, der zum Verweilen und zur Kommunikation einlädt. Ganzjährig soll hier ab September auch ein Wochenmarkt abgehalten werden.

Hinter dem Volksheim und neben dem Rathausplatz wurden weitläufige Parkflächen geschaffen, von wo aus das Ortszentrum in kurzer Entfernung erreichbar ist.

Der Platz vor dem Volksheim soll sich zu einem lebendigen Zentrum unseres Ortes entwickeln. Deshalb wurden die Fahrzeuge weitgehend vom Platz verbannt.

Wir bitten Sie, im Sinne der Lebensqualität und des schönen Ortsbildes die neuen Parkplätze anzunehmen und die Parkordnung einzuhalten.



die bücherei

Dienstag 15:00 - 19:00

Donnerstag 9:00 - 12:00 und 14.00 - 18:00



Jan Weiler – KÜHN HAT ZU TUN

Im Leben des Polizisten Martin Kühn ist manches unsicher: fester Job, aber ein Hungerlohn; verheiratet, aber Affinität zur Nachbarin; guter Ermittler, aber keine Ahnung vom eigenen Sohn - und von sich selbst. Als hinter seinem Garten ein alter Mann erstochen wird, muss Kühn plötzlich Farbe bekennen.



Elfriede Ott – AUCH LACHEN KANN MAN LERNEN

Da ihr vorletztes Buch, »Worüber ich lache«, mit Freude angenommen wurde, hat sich Elfriede Ott entschlossen, einen weiteren Band mit ihren Lieblingswitzen zu veröffentlichen, eine ganz persönliche Sammlung, in die sie eigene Erlebnisse und Begegnungen eingefügt hat. Der Schwerpunkt liegt auf dem jüdischen Witz. (Verlagstext)



Eigentlich ist **LOTTA** ein ganz normales Mädchen. Komisch ist nur, dass immer ihr diese Missgeschicke passieren. Zumindest seit Mama Lotta diese indische Blockflöte geschenkt hat. Seitdem erscheinen wie von Zauberhand peinliche Sätze an der Schultafel und Lottas Lieblingsessen schmeckt nach Rosenkohl. Und das, wo Lotta gerade ein ganz anderes Problem hat: Sie will nämlich unbedingt ein eigenes Haustier haben! Und sie hat auch schon einen Plan, wie sie das schafft; solange ihr die verflixte Flöte nicht in die Quere kommt! Lottas turbulente Welt - ein ganz besonderes Tagebuch! Ab 9. (Verlagstext)

turbulente Welt - ein ganz besonderes Tagebuch! Ab 9. (Verlagstext)

S P E N D E B L U T !

Blutspendeaktion!

Das Universitätsklinikum St. Pölten führt mit Unterstützung des ASBÖ Traisen eine Blutspendeaktion durch.

Volksheim Traisen
Dienstag, 1. Sept. 2015
16.30 - 19.30 Uhr

Wir bitten Sie, an der freiwilligen, unentgeltlichen Blutspendeaktion teilzunehmen. Jeder Blutspender erhält einen Blutspenderausweis und eine kleine Anerkennung.

Im Namen der hilfeschuchenden Patienten danken Ihnen die Direktion und die Blutbank des Universitätsklinikums St. Pölten.

Blutspenden ist ungefährlich, es werden nur sterilisierte Einmalartikel verwendet!

Bitte einen Lichtbildausweis mitbringen!

Traisner – Ferienspiele 2015
Schlussveranstaltung

Freitag, 4. Sept. 2015
15.00 Uhr



Komm mit deinem Ferienspielpass
und nimm an der großen Verlosung
im Feuerwehrhaus teil!



Isabella Woldrich

BEST OF

„Ärtgerechte

MÄNNERHALTUNG FRAUENHALTUNG

Höhepunkte aus ihren Beziehungskabarets



Kulturreferat der
Marktgemeinde Traisen

Wann: Freitag, 02.10.2015


Wo: Volksheim Traisen

Beginn: 20.00 Uhr

Vorverkauf: € 19,-- Abendkassa: € 25,--

Kartenvorverkauf bei der Gemeinde, in den Sparkassen Traisen und Die Schmeckeria

www.kabarettwoldrich.at

 Besuchen Sie mich auf Facebook!